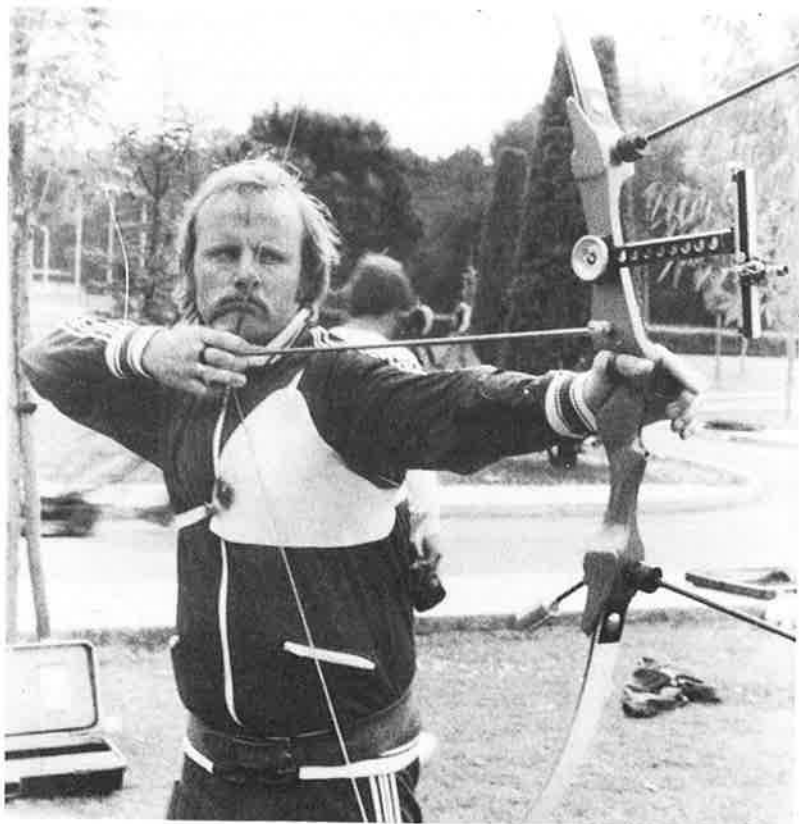


# Buestikka

Meldingsblad for Norges Bueskytterforbund



NR. 6

1980

6. ÅRGANG



Til minne om Harald Almås.

Noen ord fra oss som føler savnet.

De årene som har gått siden Harald gikk inn i Norges Bueskytterforbund har vært gode år for oss som sto han nærmest.

Han spredte hygge og ro med sitt rolige og behagelige vesen.

Da meldingen kom fra Dombås om at han brått hadde gått bort, var det vondt å fatte.

Han vil bli dypt savnet av oss alle.

Morten Tønnesen

LITT OM INFORMASJON

Som en liten idrett har bueskyting vanskelig for å gjøre seg gjeldende i våre massemedia, spesielt radio og fjernsyn.

Dette skyldes selvsagt også at vi ikke har skyttere på toppen i internasjonal målestokk, men her har jo vår idrett et handikap i den voldsomme internasjonale bredde.

Da vi ikke kommer "innenfor" i radio, fjernsyn og de største avisene (som alle ønsker salgbart stoff), er vi tvunget til å gå den tyngste vei.

Med dette menes lokalpressen - som er svært verdifull og vanligvis ganske interessert - og via kontaktpersoner (=personer som er interessert nok til en giv innen vår idrett).

Hvilke hjelpemidler kan et lite forbund som vårt tilby i informasjonsøyemed?

Vi har informasjonsbrosjyrer (to utgaver) og nå går vi dessuten inn i klebemerkenes tid. I tillegg burde vi kunne tilby en viss innsats - i det minste der det kreves svært lite av oss.

Hva kan vi gjøre?

Klubbens ledelse bør sørge for å ha informasjonsbrosjyrer tilgjengelige for tilfeldige interesserte. Disse brosjyrene kan med fordel også utdeles gjennom sportsforretninger (som vanligvis ikke selger bueskytterutstyr), ved oppvisninger, messer m.m.

Stevnearrangører skal sende/ringe inn resultatene til Norsk Telegrambyrå. Flere aviser henter slike informasjonen herfra, og slike små drypp viser at vår idrett lever.

Klebemerker har alle klubber fått tilsendt. Dette gjelder klebemerker med vårt forbunds emblem. Dette kan med fordel plasseres på bilen, idet våre nasjonalfarger er en vesentlig bestanddel av emblemet, eller et annet sted som synes.

Ved at en utenforstående ser dette emblemet, og forbundets navn, bidrar dette til en oppfatning av vår idrett som en seriøs gren av idretten. Det er nemlig ikke alle som tar bueskyting som idrett alvorlig, dessverre.

Når det gjelder klebemerker har forbundet planer om en TRIM-sak, forhåpentlig med en tekst og tegning som slår an - som folk legger merke til og husker.

Ellers er det sikkert en rekke innfallsvinkler, bruk fantasien. Få med venner, familie og andre. La oss bli fler! Dette vil igjen ha en egen PR-verdi.

MBL

Sidene 18 og 19 pluss halve side 15 er tatt ut ifra det Svenske Bueskytterbladet. Er det noen som har noe på hjertet så bare kom med det både posetivt og negativt.

Redaktøren

Norges bueskytterforbund arrangerte treningsleir for endel av våre OL-kandidater i Italia i tidsrommet 26/4 - 5/5. Disse var Vigdis Stigen, Jan Erik Humlekjør, Kai Svingen og undertegnede. Terje Stigen var også med på egen regning. Denne treningsleiren hadde kommet istand ved hjelp av svenskene med Leif Jansen i spissen. Vi undersøkte på et tidligere tidspunkt i vinter om det var mulig for oss å bli med på dette. Vi fikk et positivt svar fra Leif Janson som hadde vært i kontakt med italiernerne om en treningsleir for sine beste skyttere. Danskene var også representert slik at vi ble sn skandinavisk tropp på hele 18 skyttere. Oppholdet skulle avsluttes med et stevne i Roma.

Avreise skjedde fra Fornebu lørdag 25/4 via København hvor vi møtte svensker og dansker. Flyturen gikk derfra til Roma. Her ble vi møtt av en lokal person fra bueskytterklubben i Roma som skulle arrangere stevnet. Han hadde organisert med buss som vi skulle bli fraktet med hele 380 km. Treningsleiren skulle være på et lite sted som het Tirrenia ca. 12km. fra den kjente byen Pisa. Etter vel 5 timers busstur var vi fremme i Tirrenia kl. 20.00. Vi ble innlosjert på et sportcenter som hadde absolutt alt man kunne vente seg. Her var friidrettsbane med tartandekke, fotballbaner innendørs basketballbaner, anlegg for spyd, kule, diskos og slegge samt bane for bueskyting. Dette stedet blir hyppig brukt av idrettsutøvere i Italia også av OL kandidater i forskjellige idretter. Her har det italienske landslaget i bueskyting vært samlet flere ganger. Vi fikk også høre at flere norske friidrettsutøvere hadde besøkt stedet tidligere i år. Centret bestod av en sentral bygning som både hadde overnattingsrom, møtelokaler og egen restaurant. Denne lå bare et par hundre meter fra selve bueskytterbanen og de andre anleggene. Vi bodde på 2 og 4 og 6 mansrom slik at det ble en hel skandinavisk forbrødring under oppholdet. Treningsleiren var ment som ett skikkelig grunnlag for videre skyting utover i sesongen og vi diskuterte der nede hvordan vi skulle benytte dagene best mulig. Vi ble enige å skyte mest mulig for bueskytterbanen stod til vår disposisjon hele dagen. Vi satte opp følgende program:

8.00 - 8.30	Lett jogging-uttøyninger
8.30 - 9.30	Frokost
9.30 - 12.30	Skytetrening
12.30 - 14.30	Lunch
14.30 - 18.30	Skytetrening
18.30	Middag.

Som en ser av programmet ble det mye skyting. Aldri har vel norske bueskyttere skutt så mye på en hel uke noen gang. Svenskene hadde med seg et såkalt myometer som måler muskelspenninger og aktiviteter. Vi fikk prøve dette på våre skyttere og resultatet var liten grunnspenning i trekkhåndens fingerstrekkere i fullt drag og liten aktivitering når strengen hadde forlatt fingrene.

Værforholdene var førsteklasses. Fraen noe kjølig vår her hjemme kom vi ned til en meget gunstig værtypr for oss. Vi hadde mellom 16 - 22grader hver dag, lite vind og ikke en eneste dag med skikkelig regn. Oppholdet på selve sportstedet ble derfor meget vellykket. Skytterne fikk virkelig trent skikkelig og jeg så bedring fra dag til dag. Mellom all trening ble det også tid for lit sighseeing. Vi benyttet tirsdag ettermiddag til å reise til Pisa og blant annet besøke det skjeve tårn.. En interessant opplevelse og en fin avkobling.

Fredag morgen skulle vi igjen tilbake til Roma. Etter en lang bussreise ankom vi hotellet. Men, dessverre her hadde det oppstått visse komplikasjoner.

Hotellet hadde hverken svensker, dansker eller normenn oppført i sin bok for fra lørdag. Mens vi stod og forklarte både i øst og vest ankom det tyske landslaget, heller ikke disse var innskrevet. Etter mye fram og tilbake fikk hotellverten ordnet med overnatting på et annet hotell i byen. Det ble med dette en del forsinkelser, men vi kom nå i hus. Lørdag formiddag ble benytter til å se Roma for de som ønsket det. Vi besøkte Colosseum og St. Peterkirken. Klokken 14.00 ble vi hentet på hotellet for så å reise tilbake til hotellet vi ankom på dagen før. Mellom klokken 16.00 - 18.00 var det offisiell trening på konkuransjebanen. Vi reiste dit og fikk skutt inn siktemerker på samtlige distanser.

Før avreise til Italia hadde vi hørt att både Spigarelli og Ferrari skulle delta på stevnet. Dette stemte ikke helt. Både Ferrari og Spigarelli hadde vært i USA på et 15 dagers opphold der. Arrangørene ventet de hjem på lørdagsekvelden og håpet at Spigarelli skulle være med. Han bor i Roma. Da vi ankom hotellet etter den offisielle treningen satt Spigarelli å spiste middag. Han kunne forklare at Ferrari hadde reist hjem mens Spigarellis bagasje ikke hadde ankommet Roma, dermed var alt hans bueskytterutstyr igjen i USA. Neste fly fra USA skulle komme søndag formiddag, men dette var forsent til å rekke stevnet. Litt synd for oss fordi vi ønsket et stevne med de beste Italienerne. Likevel ble ikke stevnet amputert fordi de beste tyske skyttere stilte opp med Willy Gabriel i spissen, nr. 6 i O.L. 1976. Foruten oss skandinaver som bestod av mange meget gode skyttere deltok også Italienerne med flere andre landslagsskyttere.

Søndag morgen reiste vi til konkuransjebanen med en positiv innstilling. Selv etter en meget hard treningsuke var alle innstilt på å gjøre et godt resultat. Det var samlet vel 100 skyttere og vi skjøt 4 og 4 på skiven med 6 pilserier på langholdet. I dameklassen åpnet Vigdis Stigen meget godt med hele 292p. på 70m. Hun ledet foran Anna Lisa Berglund, Sverige. Vigdis fortsatte like godt på 60m med 300p. Hun var fortsatt i teten og på 50 meteren fikk hun 293p. Anna Lisa begynte å ta innpå, men Vigdis klarte å holde unna og fikk 322p på 30 meteren. Totalt 1207p som er nu norsk rekord. Anna Lisa fikk 1200p jevnt. Dette var første gang Vigdis har slått Anna Lisa og samtidig ny sammenlagt rekord satt i et internasjonalt stevne. Dett vier hvilken konkuransjeevner hun har. En Virkelig fi prestasjon. GRATULERER VIGDIS!

I herreklassen åpnet det meget bra for oss på 90m. På de første 12 pilene hadde Kai gått opp i ledelsen med 99p. Janne åpnet også bra att med 87p. Resten av distansen ble ikke som starten og Janne ble best av våre med 258p Kai hadde 254p og Terje 224p. Jan Jakobsen, Danmark en ny komet bare 17år gammel med 586p på 60 piler på 25m innendørs tok ledelsen med sterke 285p. For vårt vedkommende ble det en gledelig 70m. Janne kom stekt tilbake og vant distansen på sterke 315p. Et godt resultat når vi tar i betraktning at det blåste en del under distansen. Han hadde tatt godt innpå Jan Jakobsen. Kai fikk 289p og Terje 283p uten å ha fått det skikkelig til. På 50m fortsatte Janne i samme stil og skjøt 307p. Foran 30m var forspranget til Jan Jakobsen bare ett poeng i danskens favor slik at her skulle det bli en meget spennende avslutning. Janne og Jan fulgte hverandre på hver serie på 30m, men en som kom bakfra var Gøran Bjerendal. Han skjøt nesten fullt hus hver gang på sine 3 pils serier. Dette skulle virkelig bli en triller. Da siste serie var skutt hadde Janne fått totalt 1218p. Janne klart å slå Jan Jakobsen som fikk 1217p. Gøran hadde fortsatt like godt på resten av 30 meteren og endte på 1218p. Dermed var to skyttere lik å finregning måtte til. Det viste seg at Janne hadde 37 tiere mot Gørans 43 tiere og dermed vant Gøran førstepremien. Her bør nevnes at han skjøt hele 352p på 30m som er ny svenk rekord. Likevel en kjempeinnsats av Janne som ikke har skutt så godt siden 1976. For Kai og Terjes del ble vel ikke konkuransen som vi hadde håpet. Kai endte på 1169p og totalt nr. 15 mens Terje fikk 1110p og 25 plass.

Med denne kokuransen var dagene i Italia over for denne gang. Vi reiste tilbake til hotellet å feiret våre deltakeres prestasjoner, og mandag formiddag var det avreise fra Roma tilbake til Norge.

Konklusjon: Et meget nyttig og vellykket opphold som gir inspirasjon for våre skyttere. Dette gav oss virkelig mersmak og vi håper at en slik tur kan gjentas senere. Når vi ser på selve konkurransen vier det seg at vi har skyttere som kan ta opp kampen med de beste og la oss for all del støtte opp om disse.

Trond Amundsen

Resultater

Damer:					
Nr.	1	Vigdis Stigen	Norge	1207p	
	2	Anna Lisa Berglund	Sverige	1200p	
	3	Doris Haas	Vest-Tyskland	1178p	
	4	Marianne Berg	Danmark	1151p	
Herrer					
Nr.	1	Gøran Bjerendal	Sverige	1218p	43 tiere
	2	Jan Erik Humlekjær	Norge	1218p	37 tiere
	3	Jan Jakobsen	Danmark	1217p	
	4	Bo Weinholt	Sverige	1209p	
	5	Gert Bjerendal	Sverige	1207p	
	6	Olbertz	Vest-Tyskland	1197p	
	7	Rolf Svenson	Sverige	1194p	
	8	Willy Gabriel	Vest-Tyskland	1190p	
	9	Curt Lundqvist	Sverige	1187p	
	10	Robert Wegaard	Sverige	1187p	
	15	Kai Svingen	Norge	1169p	
	25	Terje Stigen	Norge	1110p	



7  
Trenerseminar.

N.B.F.'s B og C trenere var innkalt til etterutdanningskurs i Idrettens Hus på Rud 3.og.4.mai 1980.

Det var lagt stor vekt på Aktivitetslederkurs som nu kan avholdes på kretsplan. Disse aktivitetsl.kursene vil kvalifisere for deltagelse på B-kurs i N.B.F.s regi, og aktivitetslederkurset kommer da istedenfor de tidligere A-kurs. Her foreligger utarbeidet program.

Lørdag ettermiddag var viet til gruppearbeid, hvor gruppene hver for seg fikk i oppdrag å utarbeide program for treningssamling. Noen av gruppene valgte å utarbeide program for nybegynnere og litt viderekomne nybegynnere, og andre valgte samling for viderekomne skyttere.

Oppgavene ble gjennomgått neste formiddag og overlevert kursledelsen.

En vesentlig del av søndag var viet utstyrslære. Foreleser for dette viktige emne var Morten Tønnesen, og Johannes Akkerhaugen var i denne forbindelse tilkalt for å være med på å demonstrere justeringen av Bergerbutton. ETC:

Denne demonstrasjon var kanskje den viktigste og nyttigste av et godt opplagt seminar under ledelse av Arne Kronen og Morten Bruno Larsen.

Seminaret ble avsluttet med kurskritikk hvori der fremkom stor tilfredshet blandt deltagerne for et nyttig og vel gjennomført seminar.

Rigmor og Tore



Bildet på forsiden er Jan Erik Humlekjær. Bildet på side 6 er Kai Svingen. Begge bildene er tatt av Trond Amundsen i Italia. Bildet til venstre er Karin Larsen hun satte ny norsk rekord på 30 meter på Lillestrøm 15 mai. Rekorden vet jeg dessverre ikke.

Red.

## MATCHTRENING I SØDERTELJE 24-25MAI - 80.

Deltagere	
Karin Larsen	Roar Nilsen
Wenche Bøe	Espen Otnem
Jon E. Arntzen	Pål Huseby (lagleder)
Sigmund Rønneberg	Terje Stigen, (reiste også med laget)
	Hanne Huseby, (turist)

Møtested: Østbanen kl. 15.30. Avreise med tog kl. 16.00.

Togreisen gikk fint, men når sulten begynte å melde seg tok Roar seg en tur for å lete etter spisevogna. Det ble dårlig resultat av det, for det viste seg at matvognen ikke ble hengt på før i Halsberg, i følge programmet skulle den hengt på fra Oslo. Klokken 21.30 var kjøttbullarna gått ned på høykant og den verste hungeren var stillt. Klokken 22.40 ankom vi Sødertelje, og en halv time senere var vi vel plassert i "Sørmlandspaviljongen". Et liøde sted, men koselig nok, noe vi fort fant ut da vi ble mottatt av klubbens damer med kaffe og blide fjes.

Etter frokost neste morgen kunne vi slappe av da skytingen ikke skulle begynne før kl. 12.00. Vi ble kjørt i busser til stevneplassen, og etter vel gjennomlest startliste viste det seg at hele den Svenske, Finske og Danske eliten gode Russiske skyttere var påmeldt, så vi var kommet i godt selskap. Ved åpningssermonien ble vi overrakt en fin gave av Sødertelje kommune, (Byvåpnet) likeledes det Russiske idrettsforbundet vimpel. Været var bra, men litt kaldt da vi startet på langholdene. Karin og Wenche var plassert på de to første skivene sammen med en finsk, svensk og russisk dame hver. Hverken Karin eller Wenche kom skikkelig i gang på 70m, men Karin var den som kom best ut av det med 255 poeng og en 7 pl. Wenche kom ikke i gang før hun fikk buearmen på plass, og da gikk det merkbart bedre, 212 poeng ble resultatet et noe dårlig utgangspunkt (14 pl. på dist). Stort bedre gikk det heller ikke for våre gutter på 90m, bortsett fra Sigmund som satte personlig rekord med 242 poeng etter jevn og god skyting. Roar kom aldri inn, og endte til slutt på 220 poeng. Likeledes gikk det med Espen, hans resultat 227 poeng. Jon Eilerts 228 poeng var heller ikke særlig oppmuntrende, ifølge han selv fant han ikke stilen. Etter god mat og drikke og en alvorlig prat i pausen om ting som lagleder hadde observert, ble vi enige om å glemme 70 og 90 og vise hva vi var gode for. Karin skjøt en brukbar 60m på 292 poeng, noe hun var relativt fornøyd med. Antagelsene før pausen viste seg å holde stikk for Wenche da hun sluttet på 282 poeng, noe hun var meget fornøyd med. 70m for guttene ble også en stor oppmuntring, Espen slo til med hele 313 poeng etter glimrende skyting, noe som holdt til en 5pl. på dist. Sigmund og Roar fulgte tett etter med henholdsvis 305 og 302 poeng. Fin skyting, personlig rekord på både Espen og Sigmund. Jon Eilert fikk det fortsatt ikke til å klaffe, 283 poeng ble hans resultat. Etter dagens skyting kunne vi konstatere at Karin var den som lå best an med en 7pl. sammenlagt. Sigmund hadde samme poenksum, men lå på 20 plass.

Vi hadde en minibuss med sjåfør til rådighet og umiddelbart etter skytingen ble vi kjørt til et koselig spisested og inntok en bedre middag. Det eneste som var å klandre var orkestret som spilte så høyt at Espen fikk bakoversveis. En liten tur på Tivoli (Grøna Lund) var neste post på programmet. Pengene fikk ben å gå på, men gevinster ble det lite av. Karin vant en Rosa Panter ved navn "Johan", og ellers ble litt av hvert prøvd. Det store høydepunktet var da Jon Eilert og Wenche skulle prøve seg på bueskyting, men i mangel av pilhyller, sikter, og noe fester gikk det som vanlig----- Resultatet: ingen gevinst.

En trivelig og avslappende tur ble vi enige om.

Søndag var vi tidlig på kl. 10.00 skulle skytingen starte og vi var ute i god tid. Det så ut til at det skulle bli en våt dag da det silte ned. Vi fikk pakket oss inn i regntøy og alt som trengs til slikt vær, og gikk løs på 50m med godt mot. Karin åpnet bra og skjøt meget godt hele tiden. Hun sluttet på 292 poeng, bare 4 poeng fra norsk rekord. Wenches resultat var ikke så høyt, men 262 poeng var hun fornøyd med selv. Av guttene var det Roar som fikk den høyeste poengsummen, 300 poeng etter flott skyting og ny "pers". Sigmund holdt stilen og satte ny "pers" igjen med 292 poeng. Espen var vel ikke helt fornøyd med sine 286 poeng. Jon Eilert fikk 285 p. Etter 3 distanser hadde Karin nå avansert fra 7 til en 6 plass. En glede- lig overraskelse da vi så et norskt navn på resultatavtalen.

30m var ikke Karin fornøyd med da hun endte på 312 poeng, men sluttresultatet totalt 1151 poeng var ny "pers", og det er en fin prestasjon i dette selskapet. Det gikk fortsatt like bra for Wenche, og 315 poeng på distansen var sluttsummen. Totalt 1070 poeng. Karin ble nummer 6 og Wenche nummer 9. Atter en ny "pers" på Sigmund idet han fikk hele 335 poeng på 30m. Roar et hakk etter på 332 poeng og Espen 327 poeng. Jon Eilert stoppet på 324 poeng. (mmenlagt ble det 17 plass med 1174 poeng og "pers" igjen på Sigmund, for- dring med 115 poeng. En flott prestasjon Sigmund! Vidre ble det 1154 poeng og 26 plass på Roar og med 1153 poeng og 27 plass på Espen. Jon Eilert endte på 1120 poeng totalt. Etter premieutdelingen var det bankett og arrangørene synes det var veldig hyggelig at vi var tilstede. Under middagen ble vi opfordret til å ta "Grand Prix Joyken" noe vi også gjorde. Det vanket stor applaus, da spesielt fra russerene. Det bør også nevnes at Russerne hadde med seg en masse OL merker og gaver, som de delte ut. Hjemreisen gikk bra og vi ble alle enige om at tog er en behagelig reisemåte. Vil også nevne at Terje Stigen som reiste for egen regning skjøt meget bra. Spesielt på 90m der han fikk 270 poeng. Totalt endte han på en 20 plass med 1170 poeng.

Konklusjon: Et flott arrangement av Sødertelje bueskytterkjubb. Det har vært en fin gjeng å reise sammen med, en ære for Norsk Bueskytterforbund å sende ut slike representanter. Etter det jeg har sett på disse to dagene blir det nok ikke siste gangen for noen av disse, for som vi ble enige om, langholdet skal også klaffe neste gang og da kan vi legge sammen 2 og 2,-----.

Pål!

( daktøren gratulerer alle med den flotte innsatsen, og håper at dere r flere fine turer. En spesiell takk til Pål Huseby for ett flott referat.

P.S. Resultatliste er på side 10 og 11.

Redaktøren ber alle klubber å sende en resultatliste fra sine stevner, da jeg har tenkt å sette opp en liste over de 10 beste på hver distanse på FITA stevner. Andgående jakt og felt kommer jeg til regne ut enn snitt- liste, så skriv over hva som er jaktrunden og feltrunden. For att dette skal fungere må dere være flinke til å hjelpe meg andgående listene.

Med hilsen  
*Jan-Erik Ellingsen*  
 Jan Erik Ellingsen  
 (Redaktør)

## RESULTATLISTA TÄLJETRÄFFEN 24-25 MAJ 1980

Damer	90/70	70/60	50	30	Totalt
1 Anna-Lisa Berglund, Vänersborg	297	319	313	327	1.256
2 Carita Jussila, Finland	292	319	300	341	1.252
3 Tsibikmit T Ziawandasjijeva, USSR	292	320	297	335	1.244
4 Eila Bonni, Finland	283	310	290	329	1.202
5 Svetlana Siilko, USSR	279	315	271	305	1.170
6 Karin Larsen, Norge	255	292	292	312	1.151
7 Galina Storozejeva, USSR	279	295	258	313	1.145
8 Marian Berg, Danmark	225	292	275	298	1.090
9 Wenche Bøe, Norge	212	281	262	315	1.070
10 Lia Johannesson, Stockholm	239	266	271	294	1.070
11 Lise-Lotte Andersson, BK Gripen	245	265	258	296	1.064
12 Margaretha Carlsson, Södertälje	238	275	243	294	1.050
13 Ann-Christin Johansson, Flen	239	280	186	275	980
14 Natalia Stolbova, USSR	231	232	202	297	962 13 guld
15 Sigrid Johansson, Stockholm	208	220	226	309	962 10 guld
16 Lenita Jansson, Kungsängen	170	241	209	304	924
17 Jötta Vähöja, Finland	-	-	142	277	419
<u>Herrar</u>					
1 Göran Bjerendahl, Lindome	286	308	313	347	1.254
2 Gert Bjerendahl, Lindome	277	318	308	347	1.244
3 Rolf Svensson, Södertälje	277	319	308	336	1.240
4 Kyösti Laasonen, Finland	287	305	310	338	1.240 1 bom
5 Tomi Poikolainen, Finland	270	318	308	340	1.236
6 Konstantin Levjtjenko, USSR	285	312	310	326	1.233
7 Markku Syrjälä, Finland	274	315	292	336	1.217
8 Erden Samzjejev, USSR	255	311	307	336	1.209
9 Curt Lindqvist, Ange	267	309	294	335	1.205 30 guld
10 Jan Jacobson, Danmark	275	303	297	330	1.205 26 guld
11 Bo Weinholt, BK Bävern	243	308	312	339	1.201
12 Robert Wegård, BK Mohican	250	298	320	332	1.200
13 Mats Nordlander, IF Karlsvik	253	310	292	334	1.189
14 T T Tsyrenzjapov, USSR	256	300	302	329	1.187
15 Heikki Lautaoja, Finland	257	300	291	339	1.187 1 bom
16 Karl-Erik Thorsson, BK Malmen	265	294	296	337	1.182
17 Sigmund Rönnberg, Norge	242	305	292	335	1.174
18 Bo Karlén, BK Mohican	231	308	305	330	1.174 1 bom
19 Kauko Laasonen, Finland	263	303	284	323	1.173
20 Terje Stigen, Norge	270	291	289	320	1.170
21 Mats Eriksson, Ange	250	294	299	323	1.166
22 Konstantin Erdynijev, USSR	242	297	289	334	1.162
23 Christian Andersson, Tranås	260	284	281	335	1.160
24 Hans Johansson, Oskarshamn	234	293	301	331	1.159
25 Tomas Johansson, Lindome BK	256	291	275	335	1.157
26 Roar Nilsen, Norge	220	302	300	332	1.154
27 Esten Otnem, Norge	227	313	286	327	1.153
28 Pauli Makkonen, Finland	233	293	299	337	1.152
29 Börje Hellström, Kungsängen	243	289	290	327	1.149
31 Jukka Alanko, Finland	259	276	285	328	1.148 2 bom
30 Håkan Andersson, Lindome	236	290	299	333	1.148 1 bom
32 Kari Järvinen, Finland	250	293	270	327	1.140
33 Jouni Karjala, Finland	249	273	293	323	1.138
34 Esko Pöykkö, Korsnäs	261	299	259	329	1.137
35 Torbjörn Johannesson, Helsingborg	222	299	290	333	1.134

	90	70	50	30	Totalt
36 Stefan Nilsson, IF Karlsvik	233	301	263	336	1.133
37 Bertil Johansson, Kungsängen	238	280	281	329	1.128
38 Lennart Carlsson, BK Pueblo	232	288	299	307	1.126
40 Rblf Aberg, Nybybruk	235	287	279	322	1.123 3 bom
39 Voitto Karjala, Finland	243	273	290	317	1.123
41 Jon E Arntsen, Norge	228	283	285	324	1.120
42 Rolf Nyström, Korsnäs IF	231	268	282	337	1.118
43 Erkki Karlsson, Södertälje	226	289	278	325	1.117
44 Johan Hedendahl, Kungsängen	205	302	277	330	1.114
45 Hans Andersson, BK Mohican	231	265	293	322	1.111
46 Erkki Astlöf, Upplands Väsby	231	285	275	314	1.105
47 Tomas Nilsson, BK Pantern	239	283	269	313	1.104
48 Pauli Vornanen, Korsnäs	240	264	268	317	1.089
50 Leif Jansson, Kungsängen	206	272	281	318	1.077 3 bom
49 Jörgen Linder, Nybybruk	232	261	270	314	1.077
51 Roger Zettergren, BK Tellus	202	272	278	324	1.076
2 Olle Erntsson, Korsnäs	226	262	266	317	1.071
53 Joze Strazar, Södertälje	225	282	242	316	1.065
54 Uno Karlsson, Härnösand	199	280	262	322	1.063
55 Leif Johansson, Lindome	192	271	269	324	1.056
56 Gunnar Larsson, BK Pueblo	205	273	246	305	1.034
57 Pekka Leino, Kungsängen	205	276	241	310	1.032
58 Vesa Mäkipää, Finland	198	258	244	312	1.012
59 Tage Ståäv, BK Tellus	198	269	238	302	1.007
60 Juri Hyvärinen, Södertälje	210	233	260	301	1.004
61 Eilert Johansson, Flen	189	283	232	292	996
62 Kåge Stern, Sollentuna	193	223	264	313	993
63 Hans Carlsson, Södertälje	196	258	236	292	982
64 Per Brandström, Södertälje	159	245	271	306	981
65 Tor Erntsson, Korsnäs	186	255	223	312	976
66 Lars Sjölander, Kungsängen	180	239	232	303	954
67 Jorma Läppäkorpi, Finland	179	220	238	304	941
68 Pauli Puttunen, Finland	166	244	217	295	922
69 Erkki Meronen, Finland	177	236	204	304	921
70 Henry Jonson, Kungsängen	146	242	211	285	894
71 Reino Kasanen, Finland	149	219	208	283	859

Landslag, herrar

1 Sverige (Bjerendahl, Bjerendahl, Svensson)	3.738
2 Finland (Laasonen, Poikolainen, Syrjälä)	3.693
3 USSR (Levtjenko, Samzjejev, Tsyrenzjapov)	3.629
4 Norge (Nilsen, Otnem, Rönnberg)	3.481

Landslag, damer

USSR (Zjawandasjijeva, Siilko, Storozejeva)	3.559
2 Sverige (Berglund, Johannesson, Andersson)	3.390

Klubbtag, herrar

1. Lindome (Bjerendahl, Bjerendahl, Johansson)	3.655
2 Björneborg (Laasonen, Laasonen, Alanko)	3.561
3 BK Mohican (Wegård, Karlén, Andersson)	3.485
4 Södertälje (Svensson, Karlsson, Strazar)	3.422
5 Kungsängen (Hellström, Johansson, Hedendahl)	3.391
6 Korsnäs (Pöykkö, Nyström, Vornanen)	3.344
7 Björneborg (Mäkipää, Karjala, Mäkipää)	3.273
8 Tammerfors (Makkonen, Järvinen, Meronen)	3.213
9 Kungsängen (Jansson, Leino, Sjölander)	3.063
10 Södertälje (Hyvärinen, Carlsson, Brandström)	2.967
11 Björneborg (Puttunen, Kasanen, Läppäkorpi)	2.722

## ET GUF S FRA DET KALDE NORD

Rapport fra propagandatiltak/treningssamling i Narvik.

Bueskytterklubbene i Nord-Norge fikk en gang i mars brev fra Rune Malm i Kiruna med ønske om et bueskyttertreff i Narvik med det formål å få startet en bueskytterklubb der i byen. Da de har de samme problemene med lange avstander i Nord-Sverige som i Nord-Norge, hadde han som baktanke å få stevneutveksling med oss på denne siden av grensen, og togreisen mellom Kiruna og Narvik er "bare" fire timer. De ville betale reisen selv, og håpet at NBF kunne sørge for hus og mat for en helg. Bodø Bueskytterforening mente at her måtte det handles. Vi tenkte å dra nytte av svenskene som instruktører, og planla et kombinert propagandatiltak og treningssamling. Vi opprettet kontakt med malmbyen, ringte til formann Arne en onsdag, og påfølgende mandag fikk vi telefon fra Morten som kungjorde at de nødvendige midler var bevilget.

En blomst til forbundet for rask og god behandling.

19 og 20 april skulle løpet kjøres. I Bodø lastet vi en bil med matter, blinker, fangnett og personlig utstyr, så klemte Vigdis, Thore, Magne og Knut seg etter. På grunn av dårlige værmeldinger og dårlig opplagte fergeruter, måtte vi starte fredag kveld og overnatte på Innhavet. Vi ankom til Narvik lørdag formiddag halv elleve. Der sto Vigdis og Nils fra Tromsø i fullt arbeid med å snekre mattestativer. De hadde også matter med seg fra Tromsø. Jan fra Narvik hadde sørget for god og rimelig innkvartering på Hotell Victoria, og der traff vi Ellen, Apple, Ole og Åge fra Gryllefjord, og Harald fra Harstad. Svensketoget var en time forsinket, men klokken halv ett ankom tre damer og tre herrer med tydelig svenske språkvaner. Det var ca. 30 interesserte Narvikbeboere i alle aldre som hadde tatt seg fram til skytebanen. Rune fra Kiruna tok straks ordet og orienterte kort om bueskyting og hvorfor dekom, så viste han en film om feltskyting. Så var det en rask "landskamp" på 15 piler for å vise de uinnvidde hva bueskyting går ut på. Som vanlig ble det ikke norsk seier. Deretter var det instruksjon av nybegynnere, og samtlige svensker imponerte med solid instruksjonsmetodikk. Etter hvert ble det litt tynnere på linjen, og da stillet vi litt viderekomne opp foran kritiske svenske øyne. De rettet på små og store feil, og samtlige av oss fikk nye detaljer å arbeide med framover. Treningen ble avsluttet klokken halv seks. En halv time senere samlet vi oss på et møterom på hotellet, hvor 15 av lokalbefolkningen møtte opp. Det ble først vist en film med glimt fra forskjellige små og store stevner.

Så ble det mye bueskytterprat som endte med et meget raskt valg av interrimstyre for den nye bueskytterklubben i Narvik. Søndag klokken ti var det trening igjen. Gamle skyttere og nybegynnere sto side ved side på linjen, og svenskene øste ut av sin solide kunnskap. Tilsammen fikk ca. 25 - 30 interesserte sin første leksjon i bueskyting, og interessen så ut til å være på topp. Klokken halv to avsluttet vi med en ny rask "landskamp", som igjen ikke endte med norsk seier. Klokken tre hadde alle vendt nesen hjemmover. Etter det jeg kan forstå, var det et vellykket tiltak, og kan bare takke Rune og hans klubbkamerater for det inntiativ de tok. Vi ser fram til å møtes ved senere anledninger.

Hilsen Knut Ness

SANDEFJORD BUESKYTTERE  
INVITERER TIL S C A N D I A R U N D E

PA VAR BANE LØRDAG 26/7 80.  
KJØR TIL JOTUNHALLEN OG FORTSETT CA 400 M RETT FREM. BANEN  
LIGGER BAK NYGAARD MARKED.  
START I ALLE KLASSE  
+ BARE BOW.  
T K KL 1430.  
PRØVEPILER KL 1445.  
START KL 1500  
VANLIG PREMIERING SAMT VANDREPREMIE FOR BESTE RESULTAT  
UANSETT KLASSE.  
PÅMELDING SENDES TIL .  
SANDEFJORD BUESKYTTERE  
POSTBOKS 1235  
3200 KROKEMOA.

FRIST 21/7 80.

VELL MØTT HILSEN  
SANDEFJORD BUESKYTTERE

14

# FIRDAVEITSLA - 1980

---

EID, LOEN og FØRDE bueskyttere har hermed den glede å innby til den årlege bogeskyttarfestivalen "FIRDAVEITSLA".

Veitsla startar i år på Nordfjordeid søndag den 6. juli, går derifrå til Loen torsdag den 10., og blir avslutta i Førde laurdag den 12. juli.

Stemmene blir premierte kvar for seg, men i tillegg får beste skyttar premie i kvar klasse for resultatet av "FIRDAVEITSLA" sett under eit.

Sjå følgjande lysingar:

## NORDFJORDEID.

F.I.T.A.-stjernestemme på Eid stadion

søndag den 06. juli.

TK kl. 9<sup>30</sup> start kl. 10<sup>00</sup>

Alle påmelde klasser.

Påmelding til Odd Rønnestad, tlf. 182 e.kl. 15  
6770 NORDFJORDEID, innan onsdag den 2/7

## LOEN.

Norsk Kortrunde på Loen stadion

torsdag den 10. juli.

TK kl. 15<sup>00</sup> start umiddelbart etter.

Alle påmelde klasser.

Påmelding til Vidar Omberg, tlf. 057-77650  
6878 LOEN, innan onsdag den 2/7

## FØRDE.

F.I.T.A.-stjernestemme på Førde stadion

laurdag den 12. juli.

TK kl. 9<sup>30</sup> start kl. 10<sup>00</sup>

Alle påmelde klasser.

Påmelding til Kjell-Ivar Ness, tlf. 21.311 før kl. 15  
6800 FØRDE, innan onsdag den 2/7

NB ! Hugs "FØRDE-TROFÉET" som går til beste resultat samanlagt etter 3 år, uansett klasse.

Startkontingentar for kvart stemne: Senior kr. 35,-  
Junior " 15,-

VEL MØTT !

Ås bueskyttere arrangerte sitt årlige stevne søndag 11 mai, og med dette er en ny utendørs-sesong påbegynt. Også i år var det liten deltagelse, men som Kjell Gulbrandsen sa i sin velkomst hilsen at det var ett lite stevne, men at det fikk bli ett Elitstevne. Ås bueskyttere må nå ut å kjøpe en ny vandrepremie for Kai Svingen var den beste skytere i år som i 1978 og 1979 og tok dermed den til odal og eie. Men han fikk hard konkurranse, Jan Erik Humlekjær var bare 5 poeng etter. Det var satt opp en ekstra premie til beste dame som denne gangen Ole Karin Larsen som var 4 poeng føre Vigdis Stigen.

## Resultater på side: 17

### Resultat Spring Arrows:

#### Damer:

1. H. Butosova, Sovjet	303	328	315	336	1282
	308	328	307	326	1269
	611/1	656/1	622/2	662/4	2551
2. K. Losaberidse, Sovjet	293	312	318	335	1258
	302	326	311	328	1267
	595/3	638/2	629/1	663/3	2525
3. O. Rogova, Sovjet	295	307	297	339	1238
	305	305	319	336	1266
	600/2	613/7	616/3	675/1	2504
33. K. Yusilla, Finland	257	274	283	335	1149
	280	292	284	302	1158
	537/33	566/37	567/24	637/23	2307
36. Anna-Lisa Berglund, Sverige	271	297	271	323	1162
	272	300	233	306	1111
	543/30	597/23	503/43	629/29	2273

#### Herrar:

1. B. Isachenko, Sovjet	291	314	319	345	1269
	301	334	325	342	1302
	592/1	648/1	644/1	687/1	2571
2. A. Aulov, Sovjet	279	304	323	341	1247
	309	314	307	331	1261
	588/2	618/4	630/4	672/15	2508
3. B. Esheev, Sovjet	291	316	315	338	1260
	289	317	310	330	1246
	580/3	633/2	625/7	668/23	2506
25. M. Suryala, Finland	249	301	307	350	1207
	266	298	293	326	1183
	515/36	599/16	600/33	676/10	2390
28. Göran Bjerendahl, Sverige	240	273	303	345	1161
	273	311	301	303	1218
	513/37	584/36	604/24	678/8	2379
30. Gert Bjerendahl, Sverige	258	297	309	335	1199
	258	288	305	319	1170
	516/34	585/35	614/13	654/37	2369



Rogaland Bueskytterkrets inviterer hermed til NM – skive 1980

lørdag 16. august på Sola Idrettsanlegg

Skyterytme: 3 skyttere på hver skive,  
3-pils serier, alle samtidig.

Åpning kl. 0900

TK kl. 0915

Start kl. 1000

Klasser: Damer, senior og junior

Herrer, senior og junior

3-manns lag i de samme klasser

Startkontingent: Senior kr. 100,- junior kr. 50,-

Skriftlig, prioritert påmelding til:

James Nystrøm,

Norvald Frafjordsgt. 20,

4000 Stavanger

postlagt innen 1. juli!

Etteranmelding mottas ikke. Oppgi lagleder.

Stryking av lavest prioriterte forbeholdes.

Medaljeutdeling på banen etter stevneslutt.

Premiering for øvrig under banketten i Sola

Idrettslags klubbhus ved banen lørdag kveld kl. 2000.

Tegning til bankett ved påmelding.

Pris kr. 100,- pr. deltaker.

På grunn av hotellsituasjonen i Stavanger-området er det vanskelig å få reservert plasser, og det anbefales å bestille hotellrom i god tid. Det er campingmuligheter både i Stavanger, Sola og Sandnes.

Kart over banens beliggenhet vil bli sendt alle klubber.

Vel møtt og hjertelig velkommen til et NM i

historiske omgivelser!

Resultater fra ÅS BUESKYTTERE's  
FITA-stevne, søndag 11. mai 1980.

Damer A.

1 Karin M. Larsen, Larvik	267-287-273-310	1137 p
2 Vigdis Stigen, Ramnes	241-278-291-323	1133 p

Damer B.

1 Margaretha Ingves, Vidar	224-228-267-310	1029 p
2 Grete Ingebretsen, Bærum	219-237-178-284	918 p

Herrer A.

1 Kai Svingen, Moss	266-294-292-337	1189 p	
2 Jan Erik Humlekjær, Fredrikstad	242-293-312-337	1184 p	
3 Terje Stigen, Ramnes	249-308-301-324	1182 p	28/10
4 Tore Jan Holmberg, Porsgrunn	250-294-304-334	1182 p	24/10
5 Jan Roger Skyttesæter, LOB	243-299-310-327	1179 p	
6 Roar Nilsen, Fredrikstad	250-292-291-335	1168 p	
7 Severin Otnem, Fredrikstad	229-299-290-319	1137 p	
8 Einar Olsen, Drammen	202-281-288-319	1090 p	
9 Nils Dalstrøm, Jessheim	198-282-274-328	1082 p	
10 Finn Pettersen, Fredrikstad	209-258-283-325	1075 p	
11 Anders Ingves, Vidar	151-279-271-319	1020 p	

Herrer B.

1 Vidar Fredriksen, Moss	229-246-239-319	1033 p
2 Bjørn Gulbrandsen, SAS	175-232-258-299	964 p
3 Ivar Eriksen, Moss	159-217-194-299	869 p
4 Ole Ingebretsen, Bærum	142-211-231-279	863 p

Herrer C.

Dietmar Biek, Jessheim	81-181-222-249	733 p
------------------------	----------------	-------

Eldre herrer.

1 Oddvar Nordeng, Jessheim	249-290-265-322	1126 p
2 Ove Bjørnstad, Vidar	222-255-286-308	1071 p
3 Oddvar Amundsen, Moss	253-269-242-298	1062 p
4 Egil Bruno Larsen, Vidar	206-269-258-296	1029 p

Herrer junior.

1 Olav Vaaggen, Porsgrunn	253-283-288-309	1133 p
2 Baard Holmberg, Porsgrunn	265-273-256-312	1106 p
3 Sivert Øvretveit, Drammen	241-266-269-320	1096 p
4 Geir Helgesen, Porsgrunn	194-260-208-287	949 p
5 Terje Johansen, Ås	165-195-189-219	768 p

Yngre junior gutter.

1 Vegard Holmberg, Porsgrunn	229-303-282-326	1140 p
2 Eivind Fredriksen, Ås	229-270-272-294	1065 p
3 Ole E. Torp, Ås	172-247-226-280	925 p

Ekstrapremie til beste dame: Karin M. Larsen, Larvik

Vår vandrepremie som har vandret "verden rundt" siden 1964, ble vunnet til odell og eie av Kai Svingen, Moss med 3 strake: 1978, 1979 og 1980. Vi gratulerer.

Takk for besøket.

ÅS BUESKYTTERE

## 50 sköt över 1200

Oj, vilken bredd det är över internationella bågskytten!

Det är man onekligen beredd att utbrista efter att ha blivit presenterad resultatet från årets Spring Arrows. Man kommer i det sammanhanget inte heller ifrån utan att man frågar sig om vi nu halkat efter ordentligt. Visserligen är det ännu så tidigt att man väl inte kan dra några konsekvenser av den här tävlingen. Många andra nationers skyttar har ju redan skjutit ute en hel del och som framgår av Leifs referat så har man ju exempelvis i Sovjet redan haft fyra dubbla FITA-tävlingar, varav en inomhus.

Vid Spring Arrows fick Sovjet sin andra skytt över 1300 poäng, det var Isachenko som i andra rondan nu sköt 1302. Utöver honom så var det ytterligare 49 skyttar som sköt över 1200 poäng i en eller båda ronderna.

På spinsidan var det således 17 skyttar som sköt över 1200 varav 10 i båda. Samtliga de 10 var från Sovjet som dessutom också hade 4 som sköt över 1200 i en av de två ronderna. De andra tre som passerade 1200 var från Östtyskland, Tjeckoslovakien och Korea.

På herrsidan var det 33 skyttar som passerade 1200 varav 16 i båda. Av de som sköt över 1200 i båda var 11 från Sovjet, två från Italien samt två från Östtyskland och en från Frankrike. Sovjet hade dessutom 10 som passerade 1200 i en av ronderna, Italien 2, Finland och Sverige 1 vardera.

Tala om bredd på Sovjets bågskytte, men så har man ju också ett stöd som väl ingen annan bågskytte har.

## 264 pilar i Sovjets inomhus- mästerskap

En dubbel 18-, en dito 25 meter samt en dubbel "vanlig" FITA-rond!

Det är det digra programmet som Sovjets skyttar har att avverka när man skjuter sitt inomhusmästerskap.

Årets arrangerades i Klaipeda i Litauen och som vanligt när det gäller sovjets skyttar så var det bra resultat som presterades. Speciellt lägger man märke till att damerna håller i stort sett samma klass som herrarna och på den dubbla "ordinarie" rondan frapperas man onekligen av V. Jeshejevs resultat 2.677 poäng, d v s nästan 1340 i varje rond. Ett resultat som har respekt med sig även om det är skjutit inomhus.

Resultat 18 m Damer: 1. K. Losaberedze 576, 2. N. Butuzova 566, 3. Eve Suits 563.

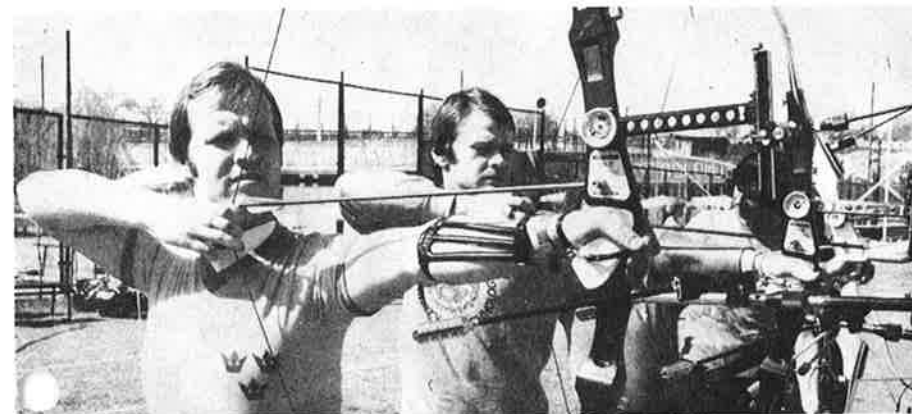
Herrar: 1. A. Kislitsin 578, 2. B. Isachenko 576, 3. V. Jeshejev 576.

25 m Damer: 1. N. Butuzova 575, 2. K. Losaberedze 573, 3. Z. Rustamova 569.

Herrar: 1. K. Kislotsin 585, 2. S. Zabrodski 581, 3. Fainstein 574.

FITA, Damer: 1. N. Butuzova 2612, 2. K. Losabereidze 2613, 3. V. Kovpan 2595.

Herrar: 1. V. Jeshejev 2677, 2. G. Kirichenko 2577, 3. A. Kislitsin 2561.



Bröderna Göran och Gert Bjerendahl gjorde relativt bra ifrån sig i sin utomhuspremiär vid Spring Arrows och bl a sköt Göran 1218 i andra rondan och Gert 1199 i första.



Rysskan Butosova vann årets Spring Arrows på 2.551 poäng med rondresultaten 1282 - 1269.



Ryssen Isachenko blev vid årets Spring Arrows Sovjets andra skytt över 1300 poäng.